

ABONNEMENT

Par année... \$3.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre m... 1.00

Edition Hebdomadaire

Pour l'année... \$1.00
Payable d'avance.

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.05
Une fois la semaine... 0.05

Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 0.05
Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 28 Juillet 1885

CONSISTOIRE PAPAL

Un consistoire papal a eu lieu à Rome hier. Après avoir prononcé une éloquente allocution, Sa Sainteté Léon XIII a créé cardinaux l'archevêque Moran, d'Australie; l'archevêque Meleicheo, de Cologne; l'archevêque Capelatro, de Capoue; l'archevêque Baloglini, de Bologne; l'évêque Schillfano et Monsignor Cristofori.

LE PROCÈS DE RIEL

Le Canada s'est assuré les services d'un correspondant spécial qui est le même que celui de la Minerve. Ses lettres paraîtront le même jour dans les deux journaux. Nous donnons aujourd'hui la première de notre correspondant de Régina. Si l'on ajoute les informations que nous fournit le télégraphe, nos lecteurs peuvent être sûrs d'être bien renseignés sur cette cause célèbre et sur les procès des autres prisonniers métis.

L'EFFIGIE DE RIEL

Sous ce titre, un correspondant du Citizen qui signe "Loyalist" s'indigne naïvement de la condamnation passé par un groupe nombreux de Canadiens-français d'Ottawa sur la conduite indigne de quelques individus qui ont pendu et brûlé Riel et Poundmaker en effigie, lors de la réception de nos braves Francs-Tireurs, vendredi soir.

L'indignation de "Loyalist" est ni plus ni moins que ridicule, comme l'est aussi, d'ailleurs, le mode qu'il adopte pour apprécier la démarche des nôtres en cette occurrence.

Il nous accuse, en effet, de sympathiser avec Riel, d'en faire un martyr et de vouloir le soustraire à la justice, quand nous avons simplement protesté contre l'inconvenance, la gaminerie burlesque et le manque absolu de dignité et de cœur de ceux qui insultent bravement les vaincus à quelques centaines de milles du champ de bataille, qui singent la justice dans l'accomplissement de son châtiment le plus terrible et avant même qu'elle ait cru devoir condamner ou absoudre.

"Loyalist" aura beau dire et beau faire, nous sommes sûr qu'il ne rencontrera pas un homme respectable dans Ottawa, à quelque nationalité qu'il appartienne, qui ne désapprouve pas avec dégoût les excès du genre de ceux connus dans la rue Wellington vendredi, excès qui ont été vertement condamnés et répudiés par la presse, à Toronto et Winnipeg où ils se sont aussi produits.

Quant à notre loyauté, il y a assez longtemps que l'on nous corne les oreilles avec ce mot-là et nous défendons à "Loyalist" et à ses pareils de la mettre en doute davantage. Les nôtres se sont battus là-bas, au Nord-Ouest, et que l'on aille demander un peu à leurs chefs et à leurs frères d'armes si ce ne sont pas de loyaux sujets de l'Empire et de vaillants soldats que les volontaires du 65ème et du 9ème. Ils allaient combattre presque des frères dans la personne des Métis; ils sont partis tout de même, parce que c'était leur devoir. Rendus sur le théâtre de la révolte, ils se sont héroïquement conduits, parce qu'on ne sait pas faire autrement chez nous.

Maintenant, un dernier mot. Ce que nous demandons pour Riel et les autres prisonniers, c'est un procès complet, impartial, un procès où toutes les facilités leur soient données de prouver leur innocence; et, s'ils sont trouvés coupables sous ces circonstances, la justice devra avoir son cours. Jusqu' alors, par exemple, nous exigeons que les mal-appris ne puissent pas impunément exhiber à nos yeux leur fanatisme et ses lâches inventions.

Nous avons droit à cela et le demandons au nom de tous les honnêtes gens et des Canadiens français d'Ottawa en particulier. Si ça ne plait pas à "Loyalist," tant pis pour lui.

LA COLONISATION

Un vaillant apôtre de la foi et un ami dévoué de la colonisation, le R. Père Thérien, O. M. I., vient d'adresser au Directeur de la Minerve, M. J. Tassé, la lettre suivante:

Mattawan, 24 juillet.

Cher M. Tassé, Pardonnez-moi le retard que j'ai apporté à répondre à votre bonne lettre du 2 courant. J'étais absent de la maison quand elle nous est parvenue, et à peine de retour il m'a fallu répartir sans pouvoir m'acquitter de mes obligations envers vous.

Je me mets à l'œuvre, mais ce sera pour produire peu de chose. Le but de mon voyage sur la ligne du Pacifique était d'encourager les colons déjà établis et de voir s'il y avait de la place pour un plus grand nombre.

Quant au chiffre de la population canadienne-française le long de la ligne, je ne puis que vous en donner un aperçu approximatif, le but de mon voyage ayant été surtout de découvrir des terres où nos compatriotes pourraient s'établir avec avantage.

Voici cet aperçu qui, je pense, n'est pas loin de la vérité. Nous avons à Mattawan 153 familles canadiennes-françaises; à Renton, 12; Lac Talon, 115; North Bay, 20; Esturgeon, 40; Verner, 7; Rivière la Veuve, 5; Sudbury, 12; Chelmsford, 7; soit un total de 371 familles canadiennes-françaises.

Il y a de plus un bon nombre de jeunes gens et de pères de famille dont les familles sont en Bas-Canada et qui ont commencé ici des établissements. Avant longtemps nous compterons autant de nouvelles familles.

Presque partout dans les endroits que je viens de mentionner, nos compatriotes forment la majorité absolue de toute la population, de sorte que la majorité dans toute la partie nord du district de Nipissing est canadienne-française.

Espérons que cette majorité se maintiendra par l'arrivée de nou-

veaux colons canadiens-français, c'est ce à quoi nous travaillons dans la faible mesure de nos forces. C'est un pays qui ne fait que commencer à s'ouvrir. Pourquoi ne nous en emparerions-nous pas afin d'agrandir le domaine de nos compatriotes?

En formant une chaîne non interrompue d'établissements canadiens le long de la ligne du Pacifique, nous assurons pour nos enfants une immense étendue de terrains, y compris la région entre la ligne et le lac Témiscamingue. Nous assurons aussi à nos compatriotes la possession des magnifiques terres du lac Témiscamingue.

Nous voyons tous avec un bien grand plaisir le vif intérêt que vous portez au développement de la race canadienne française en Amérique. C'est la meilleure preuve que vous puissiez donner de votre patriotisme ardent et éclairé.

Travaillons tous de concert à établir notre nationalité sur les deux bords solides de la religion et de la culture de notre sol, et nous assurerons à notre race un avenir glorieux.

Votre tout dévoué,

T. THÉRIEN, O. M. I.

Voici certes des paroles que tout canadien-français doit aimer à entendre. "La majorité dans toute la partie Nord du district de Nipissing est Canadienne-française," dit le Rév. Père Thérien. Eh bien! si notre race domine déjà en ces lieux aujourd'hui, demain elle en formera toute la population.

Emparons nous du sol qui borde la voie du Pacifique: voici le mot de ralliement que nous jetons à tous ceux des nôtres qui voudraient tenter fortune ailleurs que dans la position qu'ils occupent à l'heure actuelle. La clef de notre avenir dans Ontario est là; c'est aussi le chemin qui plus tard nous conduira forcément au Manitoba et dans les vastes territoires du Nord-Ouest.

Pour maintenant, le territoire de Nipissing, la vaste et riche région des terres du Témiscamingue exigent tout notre encouragement, toutes nos aspirations, et à la suite du R. Père Thérien et de ses vaillants frères les Oblats que l'on aille bravement planter sa tente dans le nouveau pays à coloniser.

LE CANADA A ANVERS

M. H. de la Martinière, dans la Revue Française de l'Etranger et des Colonies, apprécie très-élogieusement les produits canadiens de l'exposition d'Anvers; son article est le digne pendant de tous les éloges que la presse belge et française a déjà publiés sur le même sujet.

Préchant entr'autres choses à ses compatriotes la nécessité qu'il y a pour eux, aujourd'hui, d'entrer dans la voie des établissements coloniaux, l'écrivain de la Revue dit:

"L'Angleterre n'ayant pas répondu officiellement à l'invitation du gouvernement belge, les colonies britanniques ne sont représentées à l'exposition d'Anvers que par les envois du Dominion of Canada. Je ne parlerai pas du bazar indien, organisé par quelques industriels, qui ne peut que attirer l'attention après les splendeurs de la section indienne, à l'exposition de Paris de 1878, et les merveilleux objets d'art envoyés alors par S. A. R. le prince de Galles. L'exposition du gouvernement canadien est au contraire fort intéressante pour nous autres Français. La prospérité, la richesse et le développement extraordinaire de ce pays, presque inconnu il y a un siècle, doivent être les arguments les plus décisifs pour nous encourager dans la voie des établissements coloniaux.

Le Canada offre le démenti le plus absolu à cette formule malheureusement trop répétée chez nous, à savoir que la race française ne sait pas coloniser. Les qualités remarquables que l'on rencontre chez les Canadiens, descendants pour la plupart des Français qui émigrèrent au siècle dernier, ne sont point perdues chez nous; il suffit d'offrir à l'émigration un pays sagement administré et doté de lois raisonnables qui le mettent à l'abri des revirements de la politique. Le Canada, ce pays si français par le cœur, les mœurs, les institutions et même par la langue, a été trop souvent décrit chez nous et dans les études de haute valeur pour qu'il nous soit nécessaire d'y revenir."

M. de la martinière passe ensuite en revue la variété des produits canadiens, puis ayant constaté que déjà notre industrie est assez avancée pour que le Canada ne soit plus tributaire des autres nations, et que notre agriculture, dont l'éloge n'est plus à faire, défriche tous les jours de nouvelles et immenses étendues de terres vierges, il termine son intéressante étude par les réflexions suivantes:

"L'impression du bien-être et de richesse qu'on emporte de cette exposition est très vive et l'on se sent forcé d'admirer cette vaillante race de pionniers, qui a si bien su se développer par ses incessants travaux. Mais aussi quels regrets, en songeant que de tels hommes, qui sont nos compatriotes et qui ont fondé la prospérité de ce pays, ont été tristement abandonnés par la France pendant cette malheureuse guerre de Sept-Ans!"

Voici certes en notre faveur un bon témoignage bien vrai, et bien propre à nous inspirer une légitime satisfaction. Il est temps, en effet, que l'on nous apprécie à notre valeur en Europe et l'écrivain de la Revue prouve clairement que cela est déjà arrivé.

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini.

Je sollicite le patronage du public en général. ALFRED MATHIEU, No. 350 rue Clarence, Ottawa, 24 juillet 1885.

\$10,000.00 -DE- MARCHANDISES DE GOUT -ET-

Articles de Modes A VENDRE DE SUITE

A VEZ-VOUS besoin d'un CHAPEAU à moitié prix? VEZ-NOUS VOIR

A VEZ-VOUS besoin de riches PLUMES et d'élégante FLEURS? VEZ-NOUS VOIR.

A VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS? VEZ-ENCORE NOUS VOIR.

A. Woodcock Magasin Spécial de Modes, 39, RUE SPARKS.

D. GARDNER & Cie. 66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES Patrons nouveaux et très jolis. Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge. Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. GARDNER & Cie., NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS Importateurs Directs.

Photographies

GRANDE RÉDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT

Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz.

CHEZ Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA.

18 Oct. 1884 1a.

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL.



AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON recevra à ce Bureau, jusqu'à SAMEDI, le 25 Juillet prochain, des soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant la suscription "Soumission pour Solives en fer laminé et Poutres en plaques d'acier, pour le Nouvel Edifice des Ministères, rue Wellington, Ottawa, Canada."

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour un montant égal à cinq pour cent du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. GOBEL, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 2 Juillet 1885

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE Manufacturier

Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DÉTAIL! COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général, qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfactions garanties. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLICITÉE Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884 1au

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les hémorrhoides; Guérison certaine, remède géral, en usage États-Unis et dans la Pologne. HEMORROIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants sans espérances, qui souffrez, prenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vian des fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreux praticiens et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Si vous craignez de devenir constipé à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou encore si vous redoutez la choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lacerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pâtes de Noix Longues de McGALE Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Les propriétés de la Diphthérie du Dr N. Lacerte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

UN DEMANDE un agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fahner l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz employé, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q., 9 oct.

JOS. SENECALE ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

Macdougall, Macdougall & Belcourt AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

Hotel du Castor 451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

AVIS

Toutes personnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No. 28 rue Rideau, où on leur fournira tous les renseignements voulus. Tels transferts s'accomplissent sans frais extras.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

PERDU

Vendredi soir, dans les environs du No. 276, rue Clarence, un petit chien (Fox Terrier) tout blanc et à queue courte. Toute personne qui le remettra ou fournira des informations à son sujet au numéro susdit recevra \$5 de récompense, et on poursuivra quiconque le gardera en sa possession après le présent avis.

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Patrages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAI de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Maps, Guides, etc., en s'adressant au sousigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885—1a Secrétaire.

MILLE-ILES, RIVIERE ST. LAURENT. LA VENTE à l'enchère des baux pour vingt ans de certaines ILES formant partie du groupe sus-mentionné, quelques-unes d'entre elles situées au Comté de Kildler, d'autres à l'endroit surnommé les Raft Narrows, d'autres enfin se trouvant dans le groupe du lac Fleet, aura lieu au Palais de Justice, à Brockville, le 2 hrs. p. m. mercredi, le 5 août prochain.

L. VANKOUGHNET, Député du Surintendant Général du Département des Sauvages, Département des Sauvages, Ottawa 16 Juillet 1885.

DIPHThERINE ou ANTI-DIPHThERIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge. Rien n'est meilleur pour guérir la complication ou à sa première période, la bronchite aiguë chronique et les rhumes.

LA DIPHThERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 29 juillet 1884. Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

Cures Etonnantes

PLUS DE CALVITIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest), Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir arrêter la chute, car j'avais essayé les uns après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais assis à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur. Boutouche, N. B., 4 janvier 1884 MM. Laviolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria.

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883 Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUCIER. Milbury, E.-U., 23 déc. 1882. Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit:

L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; je me venais semaines, je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valeria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car j'avoue, je la trouvais un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de savoir ma chevelure me fit faire l'essai de la Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de ce que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, La Valeria.

L. P. CHAMPAGNE. Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Menerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez M. Laviolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DAME. En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111 P. O., Montréal.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chaises. Papier vert de 36 x 44 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix. Verreries, Bijouteries, etc., de première choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSTE. 21 Nov. '84

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE Recouvertes de sucre. Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, indigestion, étourdissements et de toutes les

malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont d'un très bon effet, comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies les plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé de l'enfant, ou de personnes âgées. Les Pilules de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

E. E. McGALE, Chimiste, Montréal. 1883

FETES! FETES! FETES!

MAGASIN DE GROS. CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brisson, Ayala, Chateau-d'ay, I. H. Mumm, Charrette, Kummel, Benedictine, Curacao, Moraskno, Vertmouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importées et Canadiennes. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX W. O. MCKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884

FUMEZ LES CIGARES

CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

3 déc 1 an.

Bureau d'agent d'Immeuble

MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD, Encanateur de la Reine, RESIDENCE.....253 RUE NICHOLA

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

28 février 1885

L. A. Olliver AVOCAT. Bureau—Encanateur des rues Rideau et Sussex, block d'Égerton, Ottawa, P. Q. ARGENT A PRETER Ottawa, 1 Janvier 1885.

J. L. N. QUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull — 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne

Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de

QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

La route directe pour se rendre de l'ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'île du Prince Édouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusements les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais laissent Montréal le lundi, mercredi et vendredi pour Halifax, et les mardi, jeudi et samedi pour St. Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial connectent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation de Richelieu, en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élégants chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne.

Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables.

Importateurs et Exportateurs. Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des États de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passage ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer. Moncton, N. B., 26 Mai 1885

Sirop des Enfants du Dr Goderre. Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de l'Université de Montréal.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop de Dr GODERRE et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États Unis

Prix, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, E. E. McGALE, Chimiste, Montréal. 1883

SPRUCINE Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et le guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Éternuement, de la Gorge et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons. A vendre partout à 25c. et 50c. la bouteille. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

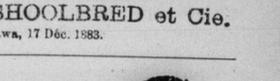
McDOUGALL & CUZNER Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P. Q. MCDUGALL & CUZNER 31 octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.

Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs couleurs, et le plus bas prix en fait de

Tapis, Prolats, Rideaux, Corniches, Pâtes, Garnitures et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 118 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.



Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES

Chevaux AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. Point des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célébrées dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

Chemins de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Arrangements d'hiver, commencent Lundi, 24 Nov. 1884

Tableau des heures de train entre Ottawa et Montréal.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm " Arr. à Toronto à 10.00 pm " du soir quitte Ottawa à 11.05 pm " Arr. à Toronto à 8.45 am " du jour quitte Toronto à 9.20 am " Arr. à Ottawa à 6.07 pm " du soir quitte Toronto à 7.00 pm " Arr. à Ottawa à 5.17 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars d'ortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table d'un départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

43 RUE ELGIN. D. McNICOLL, Agent général des passagers. W. WHYTE, Surintendant-général. W. C. VANHORN, Vice-Président.

FEUILLETON

HISTOIRE D'UNE KÉNIOLE

C'était la veille de Noël. Le temps, gris et trouble, teintait toutes choses d'une tonalité crépusculaire, d'où se dégageait une tristesse morne. A travers le ciel embrumé filtrait péniblement un jour plombé, dont les clartés laiteuses se noyaient parmi les vapeurs d'une atmosphère glaciale. Allait-il neiger? Ce fut le problème de toute l'après-midi. Déjà, dans cette buée terne et froide, de rares et menus flocons se balançaient indécis et nonchalants, touchant terre sans y laisser trace.

Mes pensées faisaient comme cette neige irresolue, endormie: elles flottaient bercées dans la morosité de l'ennui. Assis devant un feu qui descendait à l'assoupissement, tête penchée et bras ballants, suivant d'un œil mi-clos les languettes de flamme qui rampaient, mourantes, le long des bûches noires, j'écoutais, dans le silence d'une songerie, des voix qui me paraient de mon pays de Flandre... Soudain, Rémy de Prével, un camarade, entre chez moi en coup de vent et jouant l'allure affairée de ces oisifs qui se démenent dans le vide, pour se convaincre de leur utilité en ce monde.

A ce tapage, je sursaute, surpris et maugréant; mais voyant que ce n'est rien, je me pelotonne plus douillettement dans mon fauteuil et je ressaisis aussitôt le fil de mes méditations. Rémy, autant vaut le dire tout de suite, est un de ces Parisiens-moutons condamnés à un perpétuel parcage dans ce fameux enclos qui s'étend du boulevard Montmartre au bois de Boulogne, en passant par les Champs-Élysées. Il ne connaît que Paris, et, de Paris, que cela. Mais c'est un excellent cœur et un boute-en-train fort recherché.

D'habitude il est gai. Ce jour-là, tout à fait oublié de son âge—qui est le mien—sa jovialité frisait la folie. Un rire exhubérant épanouissait ses plèines jounes, et tout en roulant un siège de mon côté, il s'était mis à valser avec ce meuble. —Mon vieux Marcel, me dit-il en scandant chaque syllabe sur un ton extravagant, je viens de soumettre un programme de réveil, mais un programme réussi... M'écoutes-tu au moins? Rémy me regarda sous le nez, et il s'aperçut que j'étais triste. Son rire s'éteignit net.

—Qu'est-ce! fit-il, un chagrin? —Pas bien gros, répondis-je en souriant. —Et la cause? —Tu ne comprendrais pas. —Je suis si bête!

—Non, mon ami, mais tu es... Parisien, et c'est, ici, une question de latitude. Le nuage un peu sombre qui pèse sur mon esprit me vient de là-bas, m'apportant des souvenirs dont l'émotion ne saurait être comprise de tout le monde, surtout de qui n'est pas Flamand. —Flamand ou non, le cœur doit comprendre toutes les peines d'un ami, pour les partager. Rémy me jeta ce reproche sur un ton si sérieux, que je lui serrai affectueusement la main, en lui demandant pardon d'avoir douté.

—Alors, lui demandai-je, tu serais disposé d'entendre une petite histoire bien sentimentale, bien... saugrenue? —Pourquoi non? Il fait dehors un froid qui vous pince atrocement les oreilles, et je trouve qu'on est bien ici. Du reste, l'heure du réveil est encore loin... Passe le tisonnier, que je fasse rouler ton feu. C'est l'accompagnement obligé obligé des contes de Noël... Et maintenant dis-moi le tien.

Une grande flamme vive venait de monter tout à coup dans l'âtre réjoui.

—Voici :

II

Il était une fois un bambin, grand tout au plus comme ta canne. Dieu sait s'il était dorloté, amictoté, disons-nous, par ses parents! Ceux-ci habitaient Douai, la plus calme des côtes du Nord.

On était, comme aujourd'hui, à la veille de Noël. Or, dans ces bonnes villes de Flandre, ce jour-là, on ne manque pas de répéter aux p'tiots quinquins: Soyez bien sages, enfants, si vous voulez que Petit-Jésus passe la nuit prochaine.

Notre bambin fut charmant toute la journée, et même, pour être plus sûr de rester obéissant jusqu'au bout, il eut la prudence d'aller se coucher de bonne heure; non sans avoir pris soin, auparavant, de choisir ses plus grandes bottines et de les déposer avec tous les treillisements d'espérance, sur le passage inévitable de Petit-Jésus.

Aussi n'est-il pas étonnant que, le lendemain matin, quand il courut à la cheminée, il y ait trouvé un énorme monceau de jouets et de sucards, de bombons, si tu le préfères.

Mais chez nous, en outre de ces surprises ordinaires, qui répondent à celle des arbres de Noël en d'autres pays. Petit-Jésus a la généreuse habitude de glisser sous l'oreiller des enfants une Kéniolle...

—Qu'est-ce que c'est que ça? vas-tu me demander.

Je pourrais te répondre que ce v'ieux mot patois descend de Cuneus et que cette étymologie s'explique par la forme de l'objet désigné; mais ma Kéniolle se refroidirait au contact de la linguistique...

La Kéniolle, mon cher Rémy, est un gâteau fait de pâte de briocque, d'une physionomie spéciale, de forme allongée, renflée au milieu avec ses deux extrémités diminuant en manière de cône. Sur son ventre rebondi et doré, on creuse une petite niche où s'incruste un Enfant-Jésus en plâtre ou en sucre coloré.

La tailles des Kéniolles est variable. Il en est de mignonnes dont on ferait à peine deux bouchées; il en est de colossales comme un essieu de charette.

Leurs qualités diffèrent aussi. Il en est où le beurre et les œufs s'accusent à profusion par une belle couleur d'or; la mie en est onctueuse et fraîche, et la croûte supérieure, d'un ton brunâtre et chaud, a le caressant miroitement de l'émail: Kéniolles des bêtes riches.

Il en est de palottes, grêles et ratatinées, à la mine safranée, à la panse plate, avec l'aspect sec du pain rassis:—Kéniolles des petits pauvres.

Mais les unes ou les autres, massives ou efflanquées, rutilantes ou fétriques, ont le même poids de gaieté...

Celle que le petit Douaisien trouva sous son tiède oreiller, était aussi haute que lui et fleuraient la condouf, comme on dit chez nous d'une pâte odorante, d'un bout à l'autre de la chambre. Avec un bryant éclat de rire, qui mit sa mère en folle joie, il l'a prit triomphalement dans ses bras qui la pouvaient à peine atteindre. Elle lui courrait tout le devant du corps, et l'une des extrémités lui frottait même le nez, qui se trouva tout blanchi par la farine dans l'abbaisse était restée saupoudrée.

—Comme ça sent bon! s'écria-t-il en ouvrant tout grands ses yeux où brillait une incomparable ivresse.

Il venait de faire un pas en avant, chancelant sous sa trop lourde charge. —Oh! l'empertes-tu? demanda sa mère, qui décidément s'amusaient autant que l'enfant.

(A suivre.)

Aux pèlerins et au public en général

J'invite les pèlerins et tous ceux qui désirent acheter des objets de piété, de venir faire une visite à mon magasin, à l'occasion de l'arrivée de jolies marchandises pour souvenirs de pèlerinage et autres. P. C. GULLAUME, 455 Rue Sussex.

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pénitantes les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houlbon". J'en ai consommé deux bouteilles! Je suis complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houlbon à tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houlbon. J'ai souffert de rhumatismes - inflammatoire. Pendant près de sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du bien. Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houlbon, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès avec ce puissant et efficace remède.

Quiconque serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut se obtenir en s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de l'estomac.

Et la débilité des nerfs. J'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien!

Que toute autre chose: Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre!!! Et presque incapable de marcher. Maintenant je gagne des forces, et De l'embouppante.

Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments sur mes progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houlbon T. J. Wickliffe Jackson, Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houlbon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houlbon" ou "Houlbons."

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES Maladies des Reins? Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNS. Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des reins et des voies urinaires, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. CECI EST BIEN DÉMONTRÉ. IL GUÉRIT INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, les HÉMORRHOÏDES et le RHUMATISME. En faisant fonctionner librement tous les organes, PURIFIANT AUSSI LE SANG et donnant au système sa vigueur normale. DES MILLIERS DE CAS les plus graves de ces maladies ont été soulagés et, en peu de temps, RADICALEMENT GUÉRIS. Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. WELLS, RICHARDSON & Co., Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT REMÈDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNS LES AFFECTIONS DU FOIE LA CONSTIPATION, les HÉMORRHOÏDES et les MALADIES DU SANG. Les Médecins reconnaissent son efficacité.

"Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage. Dr. E. C. Ballou, Montclair, N. J.

"On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort." Dr. R. N. Clark, St. Hero, Vt.

"Le Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis deux ans. Dr. C. M. Sumner, Sun Hill, Ga.

DANS DES MILLIERS DE CAS, il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas. Il purifie le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des reins, débarrasse le foie de toutes les maladies et régule les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses. Prix, \$1, sous forme liquide ou en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoie le remède en poudre par la poste. WELLS, RICHARDSON & Co., Burlington, Vt.

KIDNEY-WORT

CLUB HOUSE

Ancien Poste de P. O'NEARA 20 22 et 24, RUE GEORGE

Cet établissement a été réparé, décoré et meublé à neuf, avec toutes les améliorations Modernes. Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre.

La buvette est toujours pourvue des meilleurs vins, liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

BOTTES ET SOULIERS

ASSORTIMENT COMPLET de Chaussures de tous les genres, dernier style, pour hommes, dames et enfants, pour les saisons du printemps et de l'été. Grande réduction: prix extraordinairement bas. L'assortiment est complet et considérable, en sorte que les acheteurs ont tout le choix désiré. G. MURPHY, No 338 rue Sussex, Ottawa. 12 mai 1885-1a

Dr ALFRED SAVARD BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost Ottawa, 15 mai

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —

"CANADA" ET DU

"Courrier Hall" 524 RUE SUSSEX OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, 111

On exécute à ces ateliers toutes sortes D'IMPRESSIONS TELLES QUE: Livres, Têtes de comètes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes, Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparaisons, Subpoenas, Affidavits, Oppositions, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES Blancs similaires de sommation, Tiers-Saisie après jugement

POUR HUISSIER Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente

POUR LES SECRÉTAIRES Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRÈS BAS

ÉPILEPSIE HYSTÉRIE CONVULSIONS MALADIES NERVEUSES. Guérison souvent! Soulagement toujours! SOLUTION ANTI-NERVEUSE de Laroyenne. VENTE EN GROS PARIS, 7, Boulevard Denain, 7, PARIS PHARMACIE DUREL. Dépôt à Québec, chez le Dr Ed. MORIN & Co., et dans toutes Pharmacies du Canada.

Huile de Foie de Morue du D' DUCOUX. Ce médicament, d'un goût agréable, est facile à prendre et ne donne aucune nausée. Par sa composition il possède toutes les qualités propres à combattre: l'ANÉMIE, la CHLOROSE, les MALADIES DE POITRINE la BRONCHITE, les CATARRHES, la PHTHISIE la DIATHÈSE STRUMEUSE, les SCROFULES, etc., etc. En raison de son usage facile, de ses effets multiples et sûrs et de son prix économique, les médecins l'ordonnent de préférence aux autres médicaments similaires. DÉPÔT GÉNÉRAL: PARIS - 209, rue Saint-Denis, 209 - PARIS. Se trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Université. SE DÉFIER DES FALSIFICATIONS ET IMITATIONS.

Sirop QUINA-LAROCHE Ferrugineux. Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à cause du jeune âge, soit par suite de l'état d'irritation du malade. CONTRE ANÉMIE, la CHLOROSE, PAUVRETÉ du SANG, SUITES de COUCHES, MAUVAISES DIGESTIONS. Médaille d'OR, Paris. Dépôtaires à Québec: D' Ed. MORIN & Co., Pharmaciens-Chimistes, 814, rue Saint-Jean.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est. CONVOIS A PASSAGERS AVEC CHARS PULLMAN. Recordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delawar et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New York.

POUR NOTAIRES Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES GREFFIERS ET LES COMMISSAIRES Blancs similaires de sommation, Tiers-Saisie après jugement

POUR HUISSIER Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente

POUR LES SECRÉTAIRES Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRÈS BAS

James B. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS, Ottawa, 18 avril 1885

Aux Contracteurs et Autres. A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huiles, vitres, mastics, etc., à des prix très modérés. WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

Aux Inventeurs J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats Unis, en Angleterre et en France. J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont. B. P.—Boîte 68, 24 Mars 1883

L'ORGANISME de L'HOMME Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistiquement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question "Quel médecin employer?" Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et géniteur.

SES REMÈDES GUÉRISSENT Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermathroée, Gonorrhée, la Spélite, la Stricture et l'Impotence, etc., etc. PAIRCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable. SES GRATIS

On enverra par la poste un traité précieux du système du Dr Johannesen parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada. HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York. Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur Johannesen d'après l'avis d'un médecin dûment qualifié. Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée gratis de poste payé. 24 Mars 1883

J. B. ARIAL Peintre Décorateur et Tapisserieur, VIENT DE RECEVOIR 10.000 ROULEAUX DE TAPISSERIES de tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs. —AUSSI— TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

LES FAITS DU JOUR

On a congédié le 91ème bataillon à Winnipeg hier.

Le comte Arthur Ernest de Trentham, général français, est mort hier à Paris.

Le Consul de France à Panama vient de mourir des suites de la fièvre jaune.

Le maire Beaugrand, de Montréal, doit assister aux funérailles du général Grant, le 4 août prochain.

On doit prochainement construire un aqueduc au village St Jean-Baptiste, l'un des faubourgs de Montréal.

On se propose de constituer les vétérans de l'artillerie de garnison de Montréal en organisation militaire permanente.

M. Gladstone souffre d'un mal de gorge qui peut être fatal. Ses médecins lui ont prescrit un repos complet.

Un jeune homme du nom de Vachon, s'est enoyé à Lachine hier et on n'a pas encore réussi à retrouver son corps.

Un effroyable orage a éclaté à Torre Cajetant, en Italie. Treize personnes ont été tuées et vingt-deux grièvement blessées par la foudre.

Les jeunes membres du barreau de Montréal ont l'intention de donner un banquet à leurs confrères qui ont fait la campagne du Nord-Ouest.

On a appris à Québec que l'escadron de cavalerie du colonel Turnbull avait quitté son quartier aux montagnes de Tondre pour retourner à Québec à la fin du mois.

C'est le mardi, 4 août, qu'auront lieu les funérailles du général Grant à New-York. Le corps sera exposé publiquement le même jour avant la cérémonie.

Le constable Malone, de Montréal, qui a été frappé par une main inconnue, il y a eu dimanche huit jours, dans une bagarre où il était intervenu, est mort hier matin à 3 heures.

Son Honneur le Maire de Montréal a remis hier au père de feu le sergent Valiquette une somme de \$173, montant collecté comme droits d'entrée aux terrains de l'Exhibition samedi.

Le choléra demeure stationnaire en Espagne. Il n'augmente ni ne diminue ses ravages. Les derniers rapports constatent qu'il y a eu dimanche 2,542 nouveaux cas et 914 décès dans tout le pays infecté.

Une dépêche de Rome confirme la nouvelle que M. l'abbé Elphège Gravel va être sacré évêque du nouveau diocèse de Nicolet le 2 août prochain et qu'il s'embarquera le 13 du même mois à Liverpool pour venir prendre possession de son siège épiscopal.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield.

3 juin

Deux maisons de Cologne habitées par seize familles se sont écroulées samedi. On a retiré des ruines trois cadavres et dix-sept personnes plus ou moins grièvement blessées. Cinquante autres personnes sont encore sous les décombres. La police et les pompiers s'efforcent de dégager les victimes.

Le télégraphe nous annonce la mort du Cardinal Nina arrivée à Rome hier. Le célèbre prélat, né à Récanati près d'Ancone le 12 mai 1812 avait été élevé à la dignité de Cardinal le 12 mai 1877 et fut appelé par Léon XIII, en août 1878, au poste de Sous-Secrétaire d'Etat comme successeur du Cardinal Franchi.

Le gouverneur de l'île de Terre-Neuve a lancé une proclamation annonçant la dissolution de la Chambre d'Assemblée et des élections générales pour cet automne. Les élections auront probablement lieu en novembre prochain.

En regard aux troubles religieux dont l'île a récemment été le théâtre, on peut s'attendre à une lutte très-vive.

Le curé Labelle reviendra en Canada vers la fin d'août, dit le Monde. Il ne reviendra pas seul, car une excursion au Canada s'organise en ce moment à Paris parmi les journalistes, les économistes, les agronomes, les négociants. Il y aura plus de cent excursionnistes. Les visiteurs débarqueront à Halifax, pour s'embarquer de nouveau à Québec, visiter le Saguenay, puis remonter jusqu'à Niagara, et si les circonstances le permettent, pour ser une pointe pas le Pacifique jusqu'aux Montagnes Rocheuses.

LE PROCÈS DE RIEL

(De notre correspondant particulier) Regina, 20 juillet 1885.

Au moment où je vous écris, le général Middleton, accompagné de son aide-de-camp, s'achemine vers la chambre du Conseil pour y recevoir sous forme d'adresse, les félicitations des citoyens de Regina. Singulière coïncidence, à l'instant où il fait son entrée, Riel est conduit de la prison à la Cour, où va s'instruire sa cause.

Je ne vous donnerai pas de détails au sujet de l'adresse, car vous savez comme moi ce qu'elle contient. La réponse du général a été assez courte; comme la plupart des hommes d'action, il n'est pas doué du talent oratoire. Les hourrahs cependant n'ont pas manqué. On a acclamé le général puis madame Middleton, le lieutenant-gouverneur et madame Dewdney.

Après la cérémonie, la foule s'est dirigée vers le tribunal où allait se passer une scène d'un caractère tout différent. La chambre d'audience est tellement petite que la foule, en dehors des portes, est plus nombreuse que dans la salle même. MM. Burbridge, Robinson, Osler et Casgrain, représentent la Couronne, et MM. Lemieux Fitzpatrick, Greenshields et Johnstone sont les avocats de Riel.

Henry Lejeune, le plus ancien magistrat de l'endroit, assiste le juge Richardson. Ce dernier bien que versé dans la loi, a rencontré si peu d'opposition dans les cours de nos territoires depuis sept ans que des avocats tels que Osler, Robinson et Lemieux vont probablement le prendre par surprise.

C'est un vieux routinier qui a été, paraît-il, à la tête du département de la justice, à Ottawa, mais je ne le crois pas de la force des avocats engagés dans cette lutte.

Riel a été amené à la barre, et en réponse à l'accusation, il a plaidé "non-coupable." Il est très bien mis, porte toute sa barbe et les cheveux longs à la façon des métis. J'ai eu une conversation avec lui aujourd'hui, et je n'hésite pas à dire que l'homme est fou. Il y a certains sujets qu'il traite avec beaucoup de justesse. Il a la manie des grands et des idées absurdes en ce qui concerne la religion. Il se dit Juif et prétend avoir été substitué à un autre enfant quand il était jeune. De là ce nom de David qu'il s'est donné.

A l'ouverture de la séance, M. Fitzpatrick a soulevé une objection déclarant la juridiction du tribunal.

A l'appui de sa prétention, il cite un nombre infini d'autorités. Il est très éloquent. Il régnait un parfait silence dans la salle. Les personnes présentes semblent avoir de l'admiration pour un jeune homme qui déjà n'a rien à envier aux avocats les plus expérimentés. Il est maintenant 3 heures et M. Fitzpatrick parle encore.

Le R. Père Sloan est de retour, depuis hier matin, de sa visite mensuelle à la population catholique de March. Il a célébré la messe dans l'église de cette localité dimanche d'hier.

Nous regrettons d'apprendre que M. le Grand-Vicaire Routhier s'est foulé un pied au cours d'une promenade dimanche matin. Il a été retenu à sa chambre toute la journée d'hier.

Le Dr Beatty s'est fait escamoter sa montre vendredi dernier, au milieu du brouhaha occasionné par la réception des Francs-Tireurs. On connaît le coupable, qui est l'un des plus hardis filous de la ville et un habitué de la cour de police.

Sa Gaudeur Mgr Duhamel a été dimanche, l'objet d'une chaleureuse ovation de la part des fidèles de Gloucester. Il a administré le sacrement de la Confirmation dans cette paroisse et continuera toute la semaine sa tournée pastorale. Il doit revenir dans sa ville épiscopale samedi, afin de présider la retraite ecclésiastique du diocèse dont les exercices commenceront lundi au Collège St Joseph.

Un bien pénible accident est arrivé hier matin en face du moulin de M. Eddy, à Hull. Un jeune garçon du nom de Rémond ayant glissé du barrage qui se trouve en cet endroit de la rivière s'est noyé avant qu'on ait pu lui porter secours. On a retrouvé le corps hier après-midi, et c'était un déchirant spectacle que celui de voir le père désolé et un frère en pleurs transportant les restes mortels de celui qu'une fin si inopinée venait d'enlever à leur affection.

L'imprudence continue chaque jour à faire des victimes. Elle a été cause d'un fatal et bien douloureux accident à la gare de Templeton-East, vers les 9 heures hier matin. M. Joseph Steinson, cultivateur qui réside à environ trois milles du village ayant essayé de sauter à bord du train pendant qu'il était encore en mouvement, a malheureusement fait faux pas et est tombé sur la voie. Comme il tentait de se relever les roues d'un char lui ont coupé les deux jambes. On a requis de suite les services du Dr Stephen Wright, d'Ottawa, mais le blessé a succombé avant d'avoir pu recevoir ses soins.

La cour de police, hier matin, Thomas Kinckler a été condamné à payer \$2 d'amende et \$2 de frais, pour avoir été trouvé ivre dans les rues. M. Howell, accusé de tenir une basse-cour sur sa propriété, a été renvoyé absous. Eva Rouleau, traduite pour la quatrième fois de vant le magistrat sous inculpation de faire partie d'une maison malfamée, subira un emprisonnement de trois mois et paiera \$100 d'amende ou à défaut de tel paiement passera trois autres mois au cachot. William Irvine, pour dommage à la propriété, a été acquitté. John Champagne aura à répondre le 6 août prochain à l'accusation d'avoir commis trois assauts. Quant à William McFarley, qui s'est livré à la police à la suite d'une batterie, il a réparé ce matin durant la cour en compagnie de celui qui l'a assailli.

Le menu du banquet était une véritable pièce de gourmet, les vins excellents; il a été proposé et bu bien des santés joyeuses, on a prononcé de bons et éloquents discours, et quand on s'est retiré, tard dans la nuit, chacun se rendait le témoignage de ne jamais avoir pris part à plus charmante fête.

Nous avons appris avec peine la mort du détective James B. Quinn, arrivée subitement hier soir, pendant qu'il était à accomplir les devoirs de sa charge dans la rue Rideau.

Le défunt avait laissé sa résidence, rue Augusta, et s'en allait à la haute-ville, quand en traversant la rue Rideau son attention fut attiré sur les faits et gestes d'un nommé McManus qui était à quereller un de ses voisins. Après avoir réussi à renfermer le trop bruyant personnage, il alla à chercher une voiture pour le conduire à la station de police, lorsqu'en revenant il tomba inanimé sur le trottoir. On manda de suite un médecin, mais ses soins furent inutiles et la mort fut presque instantanée. On ne sait trop à quelle cause attribuer ce décès inopiné.

Toutes les annonces coûtant une piastre et moins se paient comptant. Avis aux intéressés.

Le canon gatling qui a joué un rôle important dans la défaite des rebelles à Batoche vient d'arriver dans la capitale.

Les mines de phosphate Grier, situées dans la 10ème concession de Templeton-East, sont actuellement en pleine opération.

On va enlever d'aujourd'hui au 1er septembre la maison et la barrière de péage connue comme la station No 4 dans le chemin de Gloucester.

Il y avait foule dans le voisinage du Russell hier soir et bien des gourmets ont envié le sort de ceux qui étaient à fêter le retour des francs-tireurs autour d'une table royalement servie.

On avait un peu déserté le patinoir Royal hier soir. Les velocipédistes Westbrook et Hacker y ont néanmoins exécuté des tours de force et d'habileté dignes d'être vus et applaudis.

Plusieurs passagers se sont pris de querelle, hier, à bord d'un train du Pacifique Canadien entre Montréal et Ottawa. A leur arrivée à la gare Union tous ont été pincés par la police qui avait été prévenue de leur délit.

Le départ des pèlerins. C'est ce matin, à 9.40, qu'a eu lieu le départ du pèlerinage des catholiques canadiens-français d'Ottawa. De bonne heure, dans la matinée, la gare Union était déjà encombrée d'une foule considérable de personnes, et l'on évaluait à près d'un millier le nombre des pèlerins qui vont prendre part à la pieuse excursion. Le contingent de la capitale, à lui seul, est estimé à au-delà de 800, et la compagnie du Pacifique a gracieusement mis à la disposition des organisateurs un train de 15 chars.

Le pèlerinage se fait sous la conduite de M. le Grand-Vicaire Routhier, de M. l'abbé Campeau, et est accompagné par MM. les abbés Ouellet, Plantin, Philion, Prud'homme, le R. Père Champagne et les R. Pères Oblats de Maltawa et du collège St Joseph.

Nous souhaitons à tous bon voyage et des grâces abondantes.

Le banquet d'hier soir. La fête a eu lieu au Russell et a été digne de ceux qui l'offraient et des vaillants en l'honneur de qui elle était donnée.

Le banquet d'hier soir. La fête a eu lieu au Russell et a été digne de ceux qui l'offraient et des vaillants en l'honneur de qui elle était donnée.

Le R. Père Sloan est de retour, depuis hier matin, de sa visite mensuelle à la population catholique de March. Il a célébré la messe dans l'église de cette localité dimanche d'hier.

Nous regrettons d'apprendre que M. le Grand-Vicaire Routhier s'est foulé un pied au cours d'une promenade dimanche matin. Il a été retenu à sa chambre toute la journée d'hier.

Le Dr Beatty s'est fait escamoter sa montre vendredi dernier, au milieu du brouhaha occasionné par la réception des Francs-Tireurs. On connaît le coupable, qui est l'un des plus hardis filous de la ville et un habitué de la cour de police.

Sa Gaudeur Mgr Duhamel a été dimanche, l'objet d'une chaleureuse ovation de la part des fidèles de Gloucester. Il a administré le sacrement de la Confirmation dans cette paroisse et continuera toute la semaine sa tournée pastorale. Il doit revenir dans sa ville épiscopale samedi, afin de présider la retraite ecclésiastique du diocèse dont les exercices commenceront lundi au Collège St Joseph.

Un bien pénible accident est arrivé hier matin en face du moulin de M. Eddy, à Hull. Un jeune garçon du nom de Rémond ayant glissé du barrage qui se trouve en cet endroit de la rivière s'est noyé avant qu'on ait pu lui porter secours. On a retrouvé le corps hier après-midi, et c'était un déchirant spectacle que celui de voir le père désolé et un frère en pleurs transportant les restes mortels de celui qu'une fin si inopinée venait d'enlever à leur affection.

L'imprudence continue chaque jour à faire des victimes. Elle a été cause d'un fatal et bien douloureux accident à la gare de Templeton-East, vers les 9 heures hier matin. M. Joseph Steinson, cultivateur qui réside à environ trois milles du village ayant essayé de sauter à bord du train pendant qu'il était encore en mouvement, a malheureusement fait faux pas et est tombé sur la voie. Comme il tentait de se relever les roues d'un char lui ont coupé les deux jambes. On a requis de suite les services du Dr Stephen Wright, d'Ottawa, mais le blessé a succombé avant d'avoir pu recevoir ses soins.

La cour de police, hier matin, Thomas Kinckler a été condamné à payer \$2 d'amende et \$2 de frais, pour avoir été trouvé ivre dans les rues. M. Howell, accusé de tenir une basse-cour sur sa propriété, a été renvoyé absous. Eva Rouleau, traduite pour la quatrième fois de vant le magistrat sous inculpation de faire partie d'une maison malfamée, subira un emprisonnement de trois mois et paiera \$100 d'amende ou à défaut de tel paiement passera trois autres mois au cachot. William Irvine, pour dommage à la propriété, a été acquitté. John Champagne aura à répondre le 6 août prochain à l'accusation d'avoir commis trois assauts. Quant à William McFarley, qui s'est livré à la police à la suite d'une batterie, il a réparé ce matin durant la cour en compagnie de celui qui l'a assailli.

Le menu du banquet était une véritable pièce de gourmet, les vins excellents; il a été proposé et bu bien des santés joyeuses, on a prononcé de bons et éloquents discours, et quand on s'est retiré, tard dans la nuit, chacun se rendait le témoignage de ne jamais avoir pris part à plus charmante fête.

Nous avons appris avec peine la mort du détective James B. Quinn, arrivée subitement hier soir, pendant qu'il était à accomplir les devoirs de sa charge dans la rue Rideau.

Le défunt avait laissé sa résidence, rue Augusta, et s'en allait à la haute-ville, quand en traversant la rue Rideau son attention fut attiré sur les faits et gestes d'un nommé McManus qui était à quereller un de ses voisins. Après avoir réussi à renfermer le trop bruyant personnage, il alla à chercher une voiture pour le conduire à la station de police, lorsqu'en revenant il tomba inanimé sur le trottoir. On manda de suite un médecin, mais ses soins furent inutiles et la mort fut presque instantanée. On ne sait trop à quelle cause attribuer ce décès inopiné.

Toutes les annonces coûtant une piastre et moins se paient comptant. Avis aux intéressés.

Le canon gatling qui a joué un rôle important dans la défaite des rebelles à Batoche vient d'arriver dans la capitale.

Les mines de phosphate Grier, situées dans la 10ème concession de Templeton-East, sont actuellement en pleine opération.

On va enlever d'aujourd'hui au 1er septembre la maison et la barrière de péage connue comme la station No 4 dans le chemin de Gloucester.

Il y avait foule dans le voisinage du Russell hier soir et bien des gourmets ont envié le sort de ceux qui étaient à fêter le retour des francs-tireurs autour d'une table royalement servie.

On avait un peu déserté le patinoir Royal hier soir. Les velocipédistes Westbrook et Hacker y ont néanmoins exécuté des tours de force et d'habileté dignes d'être vus et applaudis.

Plusieurs passagers se sont pris de querelle, hier, à bord d'un train du Pacifique Canadien entre Montréal et Ottawa. A leur arrivée à la gare Union tous ont été pincés par la police qui avait été prévenue de leur délit.

THE MIKADO.

MIKADO est le nom d'une plantation appartenant à la Compagnie de Commerce Mikado.

Cette plantation était autrefois la propriété de Mikado, roi du Japon, et n'était cultivée que pour l'usage de la maison Royale.

Le roi la vendit plus tard à la condition qu'une quantité suffisante de Thé serait fournie à la famille Royale, car le roi n'en voulait pas faire usage d'autre.

C'est un fait reconnu que les Thés cultivés sur cette plantation sont, pour la pureté, la force et l'arôme, les meilleurs du monde.

La Compagnie a réussi à introduire ces Thés dans Ottawa; ils sont en paquets d'une livre et d'une demi-livre et se vendent pour la modique somme de 45 centins la livre.

Prenez garde aux contre-façons.

Demandez le Thé Mikado à votre épiciers; insistez pour l'avoir et n'en usez pas d'autre.

PLUMES D'AUTRUCHES Frisées, Nettoyées et Teintes DANS LES Dernières Couleurs et Goûts DE LA SAISON En Un Jour Après l'Ordre Donné -AUSI- VIEUX CREPE REMIS A NEUF Alex. A. Coutellier TEINTURIER PARISIEN NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.) 1 an.

ALPHONSE JULIEN. Entrepreneur de Pompes Funèbres. 263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal. M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES COREBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande. 3 mai-1 an

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe. C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884

CHAPEAUX DE SOIE Chapeaux en Feutre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, Ouvrages en ecorce très variés H. L. COTE 128, Rue Rideau.

Hotel du Canada Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront tous jours chez lui à s'engager au prix le plus élevé. A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray 16 déc

Tailles pour Fenêtres Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada. JACOB ERBATT MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 88 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS PAR H. CORRIVEAU Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc. No. 253 1/2 Rue Wellington, OTTAWA 22 avril